

L

L sail

A show, a tribute, but also a great historical event

A Parade of Sails



IMAGES OF THE REGATTAS. RIGHT PAGE, IN THE CENTER, THE CONTEST BETWEEN MATTEO SIMONCELLI AND CHRIS DICKSON, SKIPPER OF BMW ORACLE.

IMMAGINI DELLE REGATE SVOLTESI. PAGINA A DESTRA, AL CENTRO, LA GARA TRA MATTEO SIMONCELLI E CHRIS DICKSON, SKIPPER DI BMW ORACLE.

Фрагменты регат. На странице справа, Поединок Маттео Симончелли и Криса Диксона шкипера BMW Оракл.



"**XII** Trophy Challenge Roberto Trombini 2006" was a moving show. This was one of the historical events of the world 1 degree ISAF match race, at Marina di Ravenna this June 7-11, the 12 best skippers of the world challenged each other. An event, a series of regattas with identical TOM 28 hulls designed by Ravennate architect Giovanni Ceccarelli, was devised by Progetto Vela, presided over by Andrea Trombini and developed in collaboration with the Circolo Velico Ravennate. The trophy is dedicated to Roberto Trombini, famous sailor and protagonist of many regattas as well as initiator of many young sailors' careers. There was an inauguration ceremony at the height of the event, from a wonderful evening with 500 guests, to the traditional parade of historical cars driven by the 12 skippers, and from the presentation of the challenges to

the pyrotechnics show. President Andrea Trombini wanted to reserve a special tribute for team Azzurra (Italy), which brought Italy to the America's Cup in 1983. Among the present were, skipper Cino Ricci and a large part of the crew, but also great supporters like Giancarlo Zucchini, president of the Port Authority in Venice. The 2006 Edition concluded declaring New Zealander Chris Dickson (BMW Oracle) the winner. Among the other greats present were Paul Cian, winner of the last edition, French Mathieu Richard, Swedish Bjorn Hansen, and the other Azzurro Matteo Simoncelli (already a player in the past months in the V edition of the Salone Nautico Internazionale in Venice) and the Danish Lars Nordbjerg.



ON THIS PAGE, PAUL
CIAN, SKIPPER OF
SHOSHOLA AND
CHRIS DICKSON.
IN QUESTA PAGINA
PAOLO CIAN, SKIPPER
DI SHOSHOLA, E
CHRIS DICKSON.
На этой странице
Паоло Чан, skipper
Шошолоза, и Крис
Диксон.



Una sfilata di vele



Uno spettacolo, un tributo, ma anche un grande evento storico.

Un spettacolo davvero emozionante al "XII Trofeo Challenge Roberto Trombini 2006". Uno degli eventi storici del match race mondiale Grado 1 ISAF. A Marina di Ravenna, dal 7 all'11 giugno scorsi, si sono sfidati i migliori 12 skipper del mondo. Una manifestazione ideata da Progetto Vela, presieduta da Andrea Trombini e realizzata in collaborazione con il Circolo Velico Ravennate. Una serie di regate con scafi identici TOM 28, disegnati dall'architetto ravennate Giovanni Ceccarelli. Il trofeo è dedicato a Roberto Trom-

bini, noto appassionato velista di Ravenna protagonista di molte regate e iniziatore di tanti giovani alla vela. Una cerimonia di inaugurazione all'altezza della situazione, dalla meravigliosa serata per 500 invitati, alla tradizionale sfilata di auto storiche guidate dai 12 skipper, alla presentazione delle sfide fino ad arrivare allo spettacolo pirotecnico. Il Presidente Andrea Trombini ha voluto riservare un speciale tributo al team di Azzurra, che ha portato l'Italia in Coppa America nel 1983. Tra i presenti lo skipper Cino Ricci e gran parte dell'equi-

paggio, ma anche grandi sostenitori come Giancarlo Zucchello, presidente dell'Autorità Portuale di Venezia. L'edizione 2006 si è conclusa proclamando il vincitore: il neozelandese Chris Dickson (BMW Oracle). Tra gli altri grandi interpreti presenti Paolo Cian, vincitore della scorsa edizione, il francese Mathieu Richard, lo svedese Bjorn Hansen, l'altro azzurro Matteo Simoncelli (già protagonista nei mesi scorsi alla V edizione del Salone Nautico Internazionale di Venezia) e il forte danese Lars Nordbjerg.



Andrea Trombini, 47, was born in Ravenna, and married Monica. He is president of the Group Trombini S.P.A., active in the wood sector, navigation, harbor logistics, and tourism. The Trombini Group, was born in the 50's, has recently acquired the Annovati society in Turin, and the Raf society, in the province of Pesaro. In addi-

tion it has widened its activity in the naval and harbor sector with the societies Ravennavi, Docks Piomboni, and Eurodocks. Andrea Trombini, president of the Ravenna Industrial Association, is a truly passionate sailor, is also president of "Progetto Vela" and sponsors the "Trophy Challenge Roberto Trombini" in Marina di Ravenna.



Andrea Trombini, nato a Ravenna, 47 anni, sposato con Monica. E' presidente del Gruppo Trombini S.p.a., attivo nei settori del legno, della navigazione, della logistica portuale e del turismo. Il Gruppo Trombini, nato negli anni '50, ha acquistato recentemente la società Annovati, nel torinese e la società Raf, in provincia di Pesaro. Inoltre

ha ampliato la sua attività nel settore navale e portuale con le società Ravennavi, Docks Piomboni ed Eurodocks. Andrea Trombini, presidente dell'Associazione Industriali di Ravenna, davvero appassionato del mare e della vela, è anche presidente di "Progetto Vela" e sponsorizza il "Trofeo Challenge Roberto Trombini" di Marina di Ravenna.

Андреа Тромбини родился в Равенне, ему 47 лет, женат на Монике. Президент «Группо Тромбини - Gruppo Trombini S.p.a » - оперирующей в секторе деревообработки, навигации, портовой логистики и туризма. Группа Тромбини родилась в пятидесятых годах и сейчас приобрела торинское предприятие «Анновати» и «Раф» из Пезаро. Кроме того ее деятельность в навигационном

и портовом секторе расширилась с предприятиями Равеннави, Докс Пьембини и Еурдокс. Андреа Тромбини – председатель Ассоциации Предпринимателей Равенны. Он, по настоящему влюбленный в море и паруса, является председателем «Парусного Проекта» и спонсором «Трофея Challenge Роберто Тромбини» в Марина ди Равенна.

Парад парусов

Спектакль, чествование и большое историческое событие.

Понастоящему эмоциональный спектакль на «XII Трофее Challenge Роберто Тромбини 2006» Одно из исторических событий мирового значения в Ранге 1 ISAF. В Марине ди Равенна с 7 по 11 июля соревновались между собой 12 лучших skipperов мира. Манифестация родилась по инициативе «Парусного Проекта», под председательством Андреа Тромбини и была реализована при участии «Парусного Клуба Равенны». Это была целая серия регат с участием однотипных TOM 28, спроектированных ровенскими архитектором Джованни Чекарелли. Трофей посвящен

Роберто Тромбини, страстному любителю парусов, непременному участнику множества регат и вдохновителю инициатив,

привлекающих в этот спорт молодежь. Церемония открытия «XII Трофея» прошла на высоте: прекрасный праздничный вечер с 500 приглашенными, парад из 12 раритетных

По предложению президента Андреа Тромбини был сделан вклад и в чествования «Голубых – национальной итальянской команды», принесших Италии кубок

Америки в 1983 году: на вечере присутствовал skipper Чино Риччи и почти весь его экипаж. Гостями вечера стали также поддерживатели инициативы такие как президент Портовых Властей Венеции – Джанкарло Дзакелло. «XII Трофей» завершился провозглашением победителя: новозеландца Криса Диксона (BMW Oracle). Среди действующих лиц – Паоло Чан, победитель прошлогодних состязаний, француз Матье Ришар, швед Бьерн Хансен, еще один итальянец Маттео Симончелли (главное действующее лицо в

проведении V международного салона науки в Венеции) и сильный датчанин Ларс Нордбьерг.



старинных автомобилей со skipерами за рулем, презентация состязаний и, наконец, великолепный пиротехнический спектакль.